

# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

Číslo: 0059/2012/E-PE

## ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 9 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov, vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: **2479-2012-BA** vykonal zmenu povolenia č. 2010E 0389 zo dňa 06.04.2010 a vydáva

### **povolenie č. 2010E 0389 - 1. zmena** právnickej osobe

obchodné meno: **COFELY a.s.**

sídlo: **Mlynské Nivy 61, 827 11 Bratislava** právna forma podnikania: **akciová spoločnosť**

na predmet podnikania:

### **elektroenergetika**

**Rozsah podnikania: dodávka elektriny, distribúcia elektriny**

**Miesto podnikania a mapa vymedzeného územia: príloha č.1**

**Zodpovedný zástupca:** Ing. Jozef Smolka

**Termín začatia výkonu činnosti:** 01.04.2010

**Doba platnosti povolenia do:** na dobu neurčitú

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Technické zariadenia sú uvedené v prílohe č. 2. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2010E 0389 vydané dňa 06.04.2010 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

**Odôvodnenie:** Držiteľ povolenia požiadal dňa 15.06.2012 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 9 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov o vykonanie zmeny zodpovedného zástupcu a zmeny v technologickej časti zariadenia na distribúciu elektriny – doplnenie zariadení vo Zvolene - v povolení č. 2010E 0389 zo dňa 06.04.2010. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vydať povolenie na podnikanie v energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

**Bratislava, vydané dňa 09. júla 2012**

Ing. Mária Marková  
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

## Príloha č. 2 k povoleniu č. 2010E 0389 - 1. zmena – Technické zariadenia

Rozsah podnikania v prenose a distribúcii elektriny

Por. č.	Názov zariadenia alebo sústavy <sup>1)</sup>	Obec alebo mestská časť	Napätie v systéme <sup>2)</sup>	Typ vedenia <sup>3)</sup>	Dĺžka vedení [km]
1.	RO NN-RH1	Bratislava Ružinov	NN	P	
2.	RO RHT1	Bratislava Ružinov	NN	P	
3.	RO RHT2	Bratislava Ružinov	NN	P	
4.	RO RHT3	Bratislava Ružinov	NN	P	
5.	RO RHT4	Bratislava Ružinov	NN	P	
6.	RO RHT7	Bratislava Ružinov	NN	P	
7.	RO RHT8	Bratislava Ružinov	NN	P	
8.	RO RHT9	Bratislava Ružinov	NN	P	
9.	RO RHT10	Bratislava Ružinov	NN	P	
10.	RO RHT11	Bratislava Ružinov	NN	P	
11.	RO 0103.DB.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
12.	RO 0101.DB.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
13.	RO 0102.DB.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
14.	RO 0103.DB.008	Bratislava Ružinov	NN	P	
15.	RO 0104.DB.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
16.	RO 0105.DB.012	Bratislava Ružinov	NN	P	
17.	RO 0102.DBCH.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
18.	RO lv-cp-cooling-001	Bratislava Ružinov	NN	P	
19.	RO 0102.DBEL.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
20.	RO 0103.DBEL.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
21.	RO 0104.DBEL.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
22.	RO 0101.DBEL.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
23.	RO 0102.DBEL.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
24.	RO 0103.DBEL.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
25.	RO 0104.DBEL.007	Bratislava Ružinov	NN	P	
26.	RO 0104.DBHO.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
27.	RO 0104.DBHE.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
28.	RO 0103.DB.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
29.	RO 0101.DB.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
30.	RO 0102.DB.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
31.	RO 0103.DB.007	Bratislava Ružinov	NN	P	
32.	RO 0104.DB.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
33.	RO 0105.DB.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
34.	RO 0101.MDB.007	Bratislava Ružinov	NN	P	
35.	RO 0102.DBSH.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
36.	RO 0103.DBSH.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
37.	RO 0103.DBSH.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
38.	RO 0102.DBSH.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
39.	RO 0103.DBHO.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
40.	RO 0104.DBHO.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
41.	RO 0103.DBKI.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
42.	RO 0103.DBKI.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
43.	RO 0105.DBML.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
44.	RO 0105.DBML.001.1	Bratislava Ružinov	NN	P	
45.	RO 0102.DBML.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
46.	RO 0103.DBML.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
47.	RO 0102.DBML.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
48.	RO 0103.DBML.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
49.	RO 0105.DBHE.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
50.	RO 0104.MDB.001	Bratislava Ružinov	NN	P	

## Príloha č. 2 k povoleniu č. 2010E 0389 - 1. zmena – Technické zariadenia

Por.	Názov zariadenia	Obec alebo	Napätie	Typ	Dĺžka vedení
č.	alebo sústavy <sup>1)</sup>	mestská časť	v systéme <sup>2)</sup>	vedenia <sup>3)</sup>	[km]
51.	RO 0101.MDB.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
52.	RO 0102.MDB.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
53.	RO 0103.MDB.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
54.	RO 0105.MDB.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
55.	RO 0101.MDB.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
56.	RO 0102.MDB.008	Bratislava Ružinov	NN	P	
57.	RO 0104.MDB.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
58.	RO 0105.MDB.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
59.	RO 0102.MDB.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
60.	RO 0103.MDB.012	Bratislava Ružinov	NN	P	
61.	RO 0104.MDB.013	Bratislava Ružinov	NN	P	
62.	RO 0105.MDB.014	Bratislava Ružinov	NN	P	
63.	RO 0103.DBHO.022	Bratislava Ružinov	NN	P	
64.	RO 0102.DBES.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
65.	RO 0104.DBES.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
66.	RO 0105.DBES.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
67.	RO 0101.GDB.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
68.	RO 0105.GDB.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
69.	RO 0102.DBML.015	Bratislava Ružinov	NN	P	
70.	RO 08.GF.DBOF.LOBBY	Bratislava Ružinov	NN	P	
71.	RO 07.GF.DBOF.LOBBY	Bratislava Ružinov	NN	P	
72.	RO 06.GF.DBOF.LOBBY	Bratislava Ružinov	NN	P	
73.	RO 0102.DBML.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
74.	RO 0103.DBML.007	Bratislava Ružinov	NN	P	
75.	RO 0102.DBML.008	Bratislava Ružinov	NN	P	
76.	RO 0104.DBML.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
77.	RO 0101.DBSH.008	Bratislava Ružinov	NN	P	
78.	RO 0102.DBSH.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
79.	RO 0104.DBSH.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
80.	RO 0103.DBSH.012	Bratislava Ružinov	NN	P	
81.	RO 0102.DBSH.013	Bratislava Ružinov	NN	P	
82.	RO 0903.DBHO.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
83.	RO 0903.DBHO.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
84.	RO 0101.DBML.006a	Bratislava Ružinov	NN	P	
85.	RO 0101.DBML.008a	Bratislava Ružinov	NN	P	
86.	RO 0105.DBML.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
87.	RO 0102.DBML.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
88.	RO 0103.DBML.012	Bratislava Ružinov	NN	P	
89.	RO 0102.DBML.013	Bratislava Ružinov	NN	P	
90.	RO 0103.DBML.014	Bratislava Ružinov	NN	P	
91.	RO 0105.DBSH.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
92.	RO 0103.DBSH.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
93.	RO 0102.DBSH.007	Bratislava Ružinov	NN	P	
94.	RO 0103.DBSH.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
95.	RO 0102.DBSH.014	Bratislava Ružinov	NN	P	
96.	RO 0903.DBHO.008	Bratislava Ružinov	NN	P	
97.	RO 0903.DBHO.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
98.	RO 0903.DBHO.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
99.	RO 0903.DBHO.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
100.	RO 08.02.DBOF.017	Bratislava Ružinov	NN	P	

Príloha č. 2 k povoleniu č. 2010E 0389 - 1. zmena – Technické zariadenia

Por. č.	Názov zariadenia alebo sústavy <sup>1)</sup>	Obec alebo mestská časť	Napätie v systéme <sup>2)</sup>	Typ vedenia <sup>3)</sup>	Dĺžka vedení [km]
101.	RO 08.02.DBOF.019	Bratislava Ružinov	NN	P	
102.	RO 07.L2.DBOF.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
103.	RO 08.02.DBOF.021	Bratislava Ružinov	NN	P	
104.	RO 08.02.DBOF.022	Bratislava Ružinov	NN	P	
105.	RO 07.L3.DBOF.012	Bratislava Ružinov	NN	P	
106.	RO 06.L3.DBOF.001/002	Bratislava Ružinov	NN	P	
107.	RO 08.02.DBOF.025	Bratislava Ružinov	NN	P	
108.	RO 08.02.DBOF.026	Bratislava Ružinov	NN	P	
109.	RO 07.L4.DBOF.013	Bratislava Ružinov	NN	P	
110.	RO 06.L4.DBOF.003/004	Bratislava Ružinov	NN	P	
111.	RO 06.L5.DBOF.005/006	Bratislava Ružinov	NN	P	
112.	RO 08.02.DBOF.029	Bratislava Ružinov	NN	P	
113.	RO 08.02.DBOF.030	Bratislava Ružinov	NN	P	
114.	RO 07.L5.DBOF.014	Bratislava Ružinov	NN	P	
115.	RO 06.L6.DBOF.007/008	Bratislava Ružinov	NN	P	
116.	RO 08.02.DBOF.033	Bratislava Ružinov	NN	P	
117.	RO 08.02.DBOF.034	Bratislava Ružinov	NN	P	
118.	RO 07.L6.DBOF.015	Bratislava Ružinov	NN	P	
119.	RO 06.L7.DBOF.009/010	Bratislava Ružinov	NN	P	
120.	RO 0802.DBSD.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
121.	RO 0802.DBSD.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
122.	RO 0105.DBSD.013	Bratislava Ružinov	NN	P	
123.	RO 08.02.DBOF.037	Bratislava Ružinov	NN	P	
124.	RO 08.02.DBOF.038	Bratislava Ružinov	NN	P	
125.	RO 07.L7.DBOF.016	Bratislava Ružinov	NN	P	
126.	RO 0601.DBSD.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
127.	RO 0903.DBSD.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
128.	RO 0903.DBSD.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
129.	DS SO_01_Nákupné centrum	Bratislava Ružinov	NN	P	17,70
130.	DS SO_06_Administratíva	Bratislava Ružinov	NN	P	5,70
131.	DS SO_07_Administratíva	Bratislava Ružinov	NN	P	3,40
132.	DS SO_08_Administratíva	Bratislava Ružinov	NN	P	5,05
133.	DS SO_09_Hotel	Bratislava Ružinov	NN	P	0,30
134.	DS SO_10_Zábavné centrum	Bratislava Ružinov	NN	P	10,10
135.	TS "TS2"	Bratislava Ružinov	VN	P	
136.	TS "TS3"	Bratislava Ružinov	VN	P	
137.	TS "TS4"	Bratislava Ružinov	VN	P	
138.	TS "TS7"	Bratislava Ružinov	VN	P	
139.	TS "TS11-8A-8B"	Bratislava Ružinov	VN	P	
140.	TS "TS1-9A-9B"	Bratislava Ružinov	VN	P	
141.	TS "TS10"	Bratislava Ružinov	VN	P	
142.	DS Hotel	Bratislava Ružinov	VN	P	0,2
143.	DS Centrum 22kV slučka	Bratislava Ružinov	VN	P	1,78

